

## Lisez-moi – Enfococus PitStop Pro 09 Copyright © 2009 Enfococus NV tous droits réservés

### Résumé

PitStop Pro représente pour les professionnels des arts graphiques et de l'édition la norme de fait nécessaire pour assurer le contrôle en amont, la retouche et la correction des fichiers PDF. Les corrections de dernière minute en toute simplicité.

### Table des matières

- Nouvelles fonctionnalités
- Informations relatives à la mise à niveau du produit
- Configuration requise
- Clé produit et activation
- Problèmes connus
- Historique des versions
- Coordonnées de contact et commentaires relatifs au produit
- Mentions légales

### Nouvelles fonctionnalités

Vous trouverez ci-dessous un bref aperçu des nouvelles fonctions de PitStop Pro 09.

- Efficacité améliorée par exemple par l'optimisation de l'interface utilisateur générale.
- Moteur de changement global repensé et amélioré, intégré dans le panneau de traitement.
- Vérification et correction rapides et efficaces des dispositions de conception.
- Personnalisez votre espace de travail
- Gérez vos paramètres avec une plus grande cohérence
- Compatibilité avec la technologie Certified PDF 2.

Vous trouverez un aperçu plus détaillé dans l'historique des versions.

### Informations relatives à la mise à niveau du produit

PitStop Pro 09 est une mise à niveau payante destinée aux utilisateurs de PitStop Professional 08 ou des versions précédentes.

Une voie d'évolution à partir des versions antérieures d'Enfococus PitStop Professional est proposée aux utilisateurs enregistrés sur notre site Web <http://www.enfococus.com>.

### Note à l'intention des utilisateurs d'Enfococus PitStop Professional

Lorsque vous installez PitStop Pro 09, vos préférences et votre magasin de couleurs sont préservés. Si nécessaire, les profils de contrôle en amont et les Scripts d'Actions sont convertis dans la structure correcte de PitStop Pro.

### Configuration requise

Pour connaître la configuration requise, veuillez consulter :  
<http://www.enfocus.com/product.php?id=855&page=SR>

### Clé produit et activation

Une fois que vous avez installé le logiciel, vous pouvez démarrer une période d'évaluation entièrement opérationnelle de 30 jours. Par conséquent, vous devrez exécuter un assistant pour démarrer votre évaluation.

À l'issue de l'évaluation, vous devrez activer le produit pour pouvoir l'exécuter, ce qui exige une clé produit.

Vous trouverez cette clé produit de 30 caractères (par exemple, ABC5EF-GH2JKL-M45P9R-ST22WX-YZ5234)

- sur le boîtier du DVD,
- accompagnée de l'adresse électronique indiquant le lien pour le téléchargement de la version électronique.

### Problèmes connus

Pour obtenir des informations sur les problèmes connus, consultez la base de connaissances Enfocus à l'adresse <http://www.enfocus.com/support/knowledgebase>.

## Historique des versions

### Informations de mise à jour

Pour consulter un aperçu détaillé des nouvelles fonctionnalités ou des corrections incluses dans les mises à jour, reportez-vous à la base de connaissances Enfocus : <http://www.enfocus.com/support/knowledgebase>

### Enfocus PitStop Pro 09

- Efficacité améliorée par exemple par l'optimisation de l'interface utilisateur générale.
- Appliquez en quelques secondes les modifications à l'échelle du document, à l'aide du moteur de changement global repensé et amélioré, intégré dans le panneau de traitement. Les différentes versions des modifications globales reposant sur des paramètres prédéfinis peuvent désormais être enregistrées, et exécutées en un seul clic. La liste des modifications globales a également été étendue.
- Vérification et correction rapides et efficaces des dispositions de conception. L'outil de disposition de conception permet de visualiser rapidement les zones de page et les zones de sécurité existantes. Les dispositions de conception (et en particulier les zones de page appropriées) peuvent être appliquées instantanément.
- Personnalisez votre espace de travail afin de voir exactement les outils et les panneaux voulus.
- Gérez vos paramètres avec une plus grande cohérence. Les présélections (profils de contrôle en amont, Scripts d'Actions, changements globaux, espaces de travail, dispositions de conception...) sont tous gérés de la même manière. De plus, les favoris permettent de lier les présélections les plus courantes et un champ Recherche permet de filtrer la liste des présélections.
- Compatibilité avec la technologie Certified PDF 2 qui permet de vérifier un document et d'intégrer les résultats du contrôle en amont dans les métadonnées XMP pour le fichier réel. Les signatures numériques standard et sécurisées permettent d'activer le suivi de la personne qui a vérifié et modifié le document. Certified PDF 2 est une norme publique gérée par Enfocus qui est compatible avec la spécification "Proof of Preflight" (preuve de vérification) par le Ghent PDF Workgroup.

### Enfocus PitStop Professional 08

- Conversion des couleurs
  - Un outil autonome de conversion des couleurs permettant de s'écarter des préférences de gestion des couleurs et d'utiliser d'autres paramètres de couleurs, notamment les Device Links, l'évaluation des valeurs, des tentatives diverses, etc.
- Technologie
  - Détecter les objets sans fond perdu adéquat et corriger éventuellement un grand nombre de ces objets à problème.
  - Les traits de coupe peuvent être placés automatiquement et être utilisés pour déterminer la zone de rogne correcte pour la page.
  - Vérification supplémentaire de la résolution des images afin de vous avertir lorsque la résolution se situe dans la zone "grise".
  - Les objets PDF peuvent appartenir à plusieurs calques et sont aussi appelés Groupes de contenus optiques. Les calques PDF sont très puissants et sont sans rapport avec le classement des objets.

- Les rapports annotés regroupent des informations de rapport avec le document traité, qui peut être exporté à partir du PDF. Il est ainsi possible de vérifier le rapport sans utiliser le logiciel Enfococus.
- Erreurs de contrôle en amont de la conclusion qui peuvent être outrepassées et qui ne constituent pas un problème pour le flux de production concerné.
- Prise en charge de PDF/X-4 et des spécifications les plus récentes (1v4) du Ghent PDF Workgroup.
- Apple Mac OS X 10.5 (Leopard) est pris en charge.
- Expérience de l'interface utilisateur
  - Inspecteur revu avec regroupement logique des éléments et fenêtre rétractable de taille réduite.
  - Menu contextuel (accessible à l'aide d'un clic droit ou d'option-clic) pour un accès rapide aux fonctions relatives à la fonction sélectionnée.
  - Préférences de gestion des couleurs réaménagées pour éviter toute confusion.
- Les mises à jour 08 corrigent ou améliorent les fonctionnalités dans divers domaines, par exemple
  - Améliorations pour la compatibilité GWG (08, mise à jour 5)
  - Compatibilité avec Adobe® Acrobat® 9 (08, mise à jour 2)
  - Mise à jour des bases de données des Profils PDF et des Scripts d'Actions (08, mise à jour 2)
  - Autres solutions disponibles dans le Navigateur (08, mise à jour 2)

### Coordonnées de contact

Enfocus se réjouit et tient compte de toutes vos remarques, idées et suggestions concernant ses produits. Si vous en avez la possibilité, nous préférons recevoir vos commentaires par courrier électronique. N'hésitez pas à nous envoyer des fichiers d'exemple (de taille raisonnable) en pièce jointe.

- Utilisez la commande Obtenir le support dans le menu d'aide de PitStop Pro ou <http://www.enfocus.com/support> pour signaler un problème ou demander une fonction.
- Adresse électronique : [support@enfocus.com](mailto:support@enfocus.com)
- Site Web : <http://www.enfocus.com>

#### Coordonnées de contact à l'international

Enfocus  
Kortrijksesteenweg 1095  
9051 Gand  
Belgique  
Tél. : +32 9 216 92 11  
Fax : +32 9 216 92 12

#### Coordonnées de contact pour l'Amérique du Nord

Enfocus Inc.  
721 Crossroads Court  
Vandalia, Ohio 45377  
États-Unis  
T : +1 800 676 1775  
F : +1 937 454 1702

## Garantie limitée

Ce logiciel est fourni "tel quel" et sans garantie, expresse et implicite, y compris et de manière non limitative, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Enfocus NV ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages de quelque nature que ce soit, y compris le manque à gagner, les coûts supplémentaires, ainsi que les dommages fortuits ou consécutifs, même si Enfocus NV a été informé de la possibilité de tels dommages. La société ne pourra pas non plus être tenue responsable de toute plainte de votre part ou de celle d'un tiers.

© 2009 Enfocus NV tous droits réservés.  
Enfocus est une société EskoArtwork.

Certified PDF est une marque déposée d'Enfocus NV en instance de brevet.  
Enfocus PitStop Pro, Enfocus PitStop Server, Enfocus Instant PDF, Enfocus StatusCheck, Enfocus CertifiedPDF.net, Enfocus Instant Barcode, Enfocus PitStop Extreme, Enfocus PDF Workflow Suite, Enfocus LightSwitch, Enfocus FullSwitch, Enfocus PowerSwitch, Enfocus SwitchClient et Enfocus SwitchScripter sont des noms de produits d'Enfocus NV.

Acrobat, Distiller, InDesign, Illustrator, Photoshop, FrameMaker, PDFWriter, PageMaker, le logo Adobe, le logo Acrobat et PostScript sont des marques d'Adobe Systems Incorporated.

Macintosh, Mac, Mac OS et ColorSync sont des marques d'Apple Computer, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Windows, Windows 2000, Windows XP et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Les couleurs PANTONE® affichées ici sont susceptibles de ne pas correspondre aux normes identifiées PANTONE. Pour obtenir la couleur exacte, consultez les derniers manuels de référence de couleurs PANTONE.  
PANTONE® et les autres marques commerciales de Pantone, Inc. sont la propriété de Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2006.

OPI est une marque d'Aldus Corporation.

Quark, QuarkXPress, QuarkXTensions, XTensions et le logo XTensions entre autres, sont des marques de Quark, Inc. et de toutes ses filiales, déposées auprès de l'Office américain des marques et brevets et dans de nombreux autres pays.

Ce produit et son utilisation sont sous licence Markzware sous le Brevet américain No. 5,963,641.

Toutes les autres marques et tous les autres noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les caractéristiques techniques, les conditions d'utilisation et les descriptions des produits et des services peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.